

## JOSEPH-G. TURI

### BIBLIOGRAPHIE SÉLECTIVE

### SELECTIVE BIBLIOGRAPHY

Montréal, 15 janvier 2021 – January 15, 2021 (9 pages)

- TURI, G.(1959). « Réflexions sur la future déclaration des droits de l'homme au Canada », *Revue juridique Thémis*, n° 31, Montréal : Université de Montréal, p. 161-177.
- TURI, G.(1960). « Le déséquilibre constitutionnel-fiscal au Canada », *Revue juridique Thémis*, n° 33, Montréal : Université de Montréal, p. 31-53.
- TURI, G.(1961). «Il "Ritardo" del'Unità d'Italia », *Vita Nostra*, Vol. 1, n<sup>os</sup> 7, 8, Montréal, août 1961, p. 17-19.
- TURI, G.(1964). « La Révolution tranquille a oublié les Néos! », *Le Devoir*, Montréal, 3 et 4 novembre, p. 5.
- TURI, G.(1964). *La promotion de l'immigration au Québec*, mémoire soumis le 30/4/1964 au Comité parlementaire de la constitution de l'Assemblée législative du Québec; présenté publiquement devant les membres du Comité, à Québec, le 10/11/1964.
- TURI,G.(1965). *Plaidoyer pour une nouvelle Confédération canadienne*, mémoire soumis le 1/9/1965 à la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme du Canada (la Commission Laurendeau-Dunton); présenté publiquement devant les membres de la Commission, à Montréal, le 30/11/1965.
- TURI,G.(1965). *Livre blanc sur la culture* (contribution scientifique), ministère des Affaires culturelles du Québec, Québec.
- TURI, G.(1968). « L'affaire St-Léonard et l'étrange destin des néos-Québécois », *Le Devoir*, Montréal, 21 septembre, p.5.
- TURI, G.(1969). « Le festival cinématographique de Venise - Fellini-Satiricon: et la culture? », *Le Devoir*, Montréal, 9 septembre, p. B5.
- TURI, G.(1969). « Le festival cinématographique de Venise - Un film canadien réussi: Le Prologue », *Le Devoir*, Montréal, 10 septembre, p. B5.
- TURI, G.(1969). « Italie – Un automne chaud a débuté sur la scène politique », *Le Devoir*, Montréal, 23 septembre, p. 7.

- TURI, G.(1970). « L'affaire Cross-Laporte et l'angoisse des Québécois », *Le Devoir*, Montréal, 9 novembre, p. 7.
- TURI, G.(1971). « En marge du grand débat de Québec - Un grand théâtre ou un théâtre grand? », *Le Devoir*, Montréal, 27 février, p. 14.
- TURI, G.(1971). *Une culture appelée québécoise*, la Bibliothèque du Monde Nouveau, Montréal : Les Éditions de l'Homme, 123 p.
- TURI, G.(1971). « Culture québécoise et francophonie », *Le Devoir*, Montréal, 4 juin.
- TURI, G.(1972). « La culture québécoise: essai de définition », *Le Devoir*, Montréal, 8 janvier, p. 14 et 16. ,
- TURI, G.(1972). « La culture québécoise au stade de sa définition », *Annuaire du Québec 1972*, Québec : Éditeur officiel du Québec, p. 342-349.
- TURI, G.(1973). « La mort, et puis après », *Le Devoir*, Montréal, 31 décembre, p. 4.
- TURI, G.(1974). *Les problèmes culturels du Québec vus par Lesage, Johnson, Bertrand et Bourassa*, Montréal : Les Éditions de la Presse, 127 p.
- TURI, G.(1974). « Le débat linguistique : Les Québécois n'ont pas raison d'avoir peur », *Le Jour*, Montréal, 22 mars.
- TURI, Joseph-G.(1974). « Le jugement Laskin et l'article 133 de l'A.A.N.B. », *Le Devoir*, Montréal, 9 avril, p. 5.
- TURI, Joseph.(1974). « Le projet de loi n° 22 et la langue d'enseignement », *Le Devoir*, Montréal, 10 juillet.
- TURI, Joseph-G.(1974). « Souveraineté culturelle et fédéralisme », *La Presse*, Montréal, 30 et 31 décembre, p. A5.
- TURI, Joseph-G.(1975). « Peine de mort ou peur de la mort? », *Le Devoir*, Montréal, 5 février, p. 5.
- TURI, Joseph-G.(1975). « Y a-t-il une relation entre la peine de mort et les meurtres? », *Le Jour*, Montréal, 3 mars.
- TURI, Joseph-G.(1975). « Italie - Le pays des papes verra-t-il se produire le compromis historique entre catholiques et communistes? », *Le Devoir*, Montréal, 31 mai, p. 5.
- TURI, Joseph-G.(1975). « République de la parole ou royaume de l'écriture? », *Le Jour*, Montréal, 4 juillet, p. 13.
- TURI, G.(1975). « Droit et politique linguistique: les principes de personnalité et de territorialité sont-ils incompatibles? », *Le Devoir*, Montréal, 8 novembre, p.5.

- TURI, Joseph.(1976). « Le hockey canadien : une culture de Far West », *Le Devoir*, Montréal, 21 janvier, p. 4.
- TURI, G.(1977). *Les dispositions juridico-constitutionnelles de 147 États en matière de politique linguistique*, Québec : Université Laval, CIRB, 165 p.
- TURI, Joseph-G.(1981). « Le comunicazioni nello Stato canadese del Québec », *Strumenti per partecipare*, Milano: Franco Angeli Editore, p. 219-229.
- TURI, Joseph-G.(1982). « Le droit linguistique québécois », *Quaderni di Francofonia I*, Bologna: Editrice Clueb, p. 65-86.
- TURI, Joseph-G.(1984). « Norme linguistique et norme juridique », *Québec français*, n<sup>os</sup> 53, 54 et 55, Québec : Association québécoise des professeurs de français.
- TURI, Joseph-G.(1985). « The Charter of French language and Quebec's language policy », *Franco-American and Quebec Heritage Series*, Albany: University of Albany, N.Y.
- TURI, Joseph-G.(1985). « Les enquêtes au Québec sur la situation juridique du français du Québec », *Quaderni di Francofonia III*, Firenze : Leo S. Olschki Editore, p. 51-59.
- TURI, Joseph-G.(1985). « Le sens et la portée juridiques de l'expression *en français* dans la Charte de la langue française », *Bulletin de l'Institut*, n<sup>o</sup> 43, Institut International de droit d'expression française, Paris : I.D.E.F.
- TURI, Joseph-G.(1986). « Langue et culture au Québec », *Canada - Ieri e Oggi*, vol. I, Fasano: Schena Editore, p. 331-347.
- TURI, Joseph-G.(1986). « Quelques considérations sur le droit linguistique », *Les Cahiers de droit*, vol. 27, n<sup>o</sup> 2, Québec : Les Presses de l'Université Laval, p. 463-476.
- TURI, Joseph-G.(1986). «La législation linguistique québécoise, manifestation juridique éclatante du particularisme culturel québécois», *Études Canadiennes – Canadian Studies*, n<sup>o</sup> 21, tome 2, Bordeaux : Les Presses de l'Université de Bordeaux, p. 75-82.
- TURI, Joseph-G.(1987). *La Déclaration internationale de Recife sur les droits linguistiques - The Recife International Declaration of Linguistic Rights* (contribution scientifique / *scientific contribution*), Recife, octobre / *October*.
- TURI, Joseph-G.(1987). « The law of Languages », *The Bulletin*, Fall 1987, Ottawa: Association of Canadian Studies.
- TURI, Joseph-G.(1988). « La qualité de la langue est-elle juridiquement appropriable? », *Actes du deuxième congrès mondial de la langue basque*, tome 2, Victoria-Gasteiz : Congrès mondial de la langue basque.

- TURI, Joseph-G.(1989). « The Official and the Non-Official Use of Languages », *Language and Society*, No. 26, Spring 1989, Ottawa: Office of the Commissioner of Official Languages of Canada, p. 37-38.
- TURI, Joseph-G.(1989). « Il sistema federale canadese e la differenza del Québec », *Federalismo, regionalismo, autonomismo*, Palermo: Ediprint, p. 377-381.
- TURI, Joseph-G.(1989). « L'usage officiel et l'usage non officiel des langues », *Le Journal du Barreau*, vol. 21, n° 12, Montréal : Barreau du Québec.
- TURI, Joseph-G.(1989). « Introduction au droit linguistique », dans PUIPIER, Paul et WOEHLING, José, Ed., dir., *Language and Law - Langue et Droit*, Montréal : Wilson et Lafleur, p. 55-84.
- TURI, Joseph-G.(1990). « De la dimension officielle et de la dimension non officielle du droit à la langue », *Les Langues Modernes*, n° 2, 1990, Fédération internationale des professeurs de langues vivantes, Paris : Nathan.
- TURI, Joseph-G.(1990). « Le droit à la langue », *Revue Tele-Clef*, n° 4, Ottawa : Centre d'information juridique.
- TURI, Joseph-G.(1990). « Language conflicts about legal point of view », *Revue Fédéralisme*, n° 2, Bruxelles : Centre d'études du fédéralisme.
- TURI, JosephG.(1990). « Le droit linguistique et les droits linguistiques », *Les Cahiers de droit*, vol. 31, n° 2, Québec : Les Presses de l'Université Laval, p. 641-650.
- TURI, Joseph-G.(1990). « Language conflicts seen from a legal standpoint », dans NELDE, Peter H, Ed. dir., *Plurilingua*, volume X, Bonn: Dummler, p. 1-14.
- TURI, Joseph-G.(1990). « Panorama comparé des différentes législations juridico-linguistiques en matière de politique linguistique: les cas les plus intéressants », *Jornadas Sobre el Regimen Juridico del Euskera*, San Sebastian-Donostia : Instituto Vasco de Administracion Publica, p. 39-66.
- TURI, Joseph-G.(1990). « Il diritto linguistico comparato: nuova scienza giuridica », *Lettera dall'Italia*, n° 19, Anno V, 1990, Roma: Istituto della Enciclopedia Italiana.
- TURI, Joseph-G.(1992). « La rajto je la lingvo - le droit à la langue – il diritto alla lingua », *La Partio Nova*, Roma, mars 1992.
- TURI, Joseph-G.(1992). « Le droit à la langue, droit fondamental par excellence », *Le Devoir*, Montréal, 5 août, p. 13.
- TURI, Joseph-G.(1992). « Il Québec, società distinta », *Federalismo, regionalismo, autonomismo: America e Europa*, Milano: Eured, p. 91-95.
- TURI, Joseph-G.(1993). « Le droit à la langue est un droit à la fois individuel et collectif », *La Presse*, Montréal, 19 février, p. B3.

- PRINSLOO, Karel, PEETERS, Yvo, TURI, Joseph-G. et VAN RENSBURG, Christo, Ed. (1993). *Law, Language and Equality*, Pretoria: University of South Africa, 343 p.
- TURI, Joseph-G.(1993). *Les récents développements en matière d'application pratique de la Charte de la langue française*, Manuel, Direction de la formation permanente du Barreau, Montréal, avril 1993 : Barreau du Québec.
- TURI, Joseph-G.(1993). Les politiques linguistiques dans le monde pour le 21<sup>e</sup> siècle, Rapport pour l'UNESCO - Language Policies for the world of the Twenty-First Century, Report for UNESCO(contribution scientifique / scientific contribution), World Federation of Modern Language Associations – Fédération internationale des professeurs de langues vivantes, août / august 1993, Paris : WFMLA- FIPLV, 50 p.
- TURI, Joseph-G.(1993). « Droit linguistique: la naissance d'une nouvelle science juridique », dans IALL,Ed.dir., *Langues et Identités*, Bruxelles : IALL-AIDL.
- TURI, Joseph-G.(1994). « The whys and wherefores of language laws », *Language and Society*, No. 47, Fall 1994, Ottawa : Office of the Commissioner of Official Languages of Canada, p. 6-9.
- TURI, Joseph-G.(1994). « Foreword », dans IALL,Ed., *Language and Law in Asia*, Bruxelles: IALL-AIDL.
- TURI, Joseph-G.(1994). « Le pourquoi et le comment du droit linguistique », *Langue et Société*, n° 47, automne 1994, Ottawa : Commissariat aux langues officielles du Canada, p. 6-9.
- TURI, Joseph-G.(1994). « Législations linguistiques canadiennes », *Universités*, vol. 15, n° 2, mai 1994, Montréal : Aupelf-Auref, p. 34-36.
- TURI, Joseph-G.(1994). « Typology of Language Legislation », dans Tove SKUTNABB-KANGAS, Tove et PHILLIPSON, Robert, Ed., *Linguistic Human Rights*, Berlin-New-York: Mouton de Gruyter, p. 111-119.
- TURI, Joseph-G.(1995). « L'Afrique du Sud s'achemine avec succès vers la paix linguistique », *Le Devoir* Montréal, 15 août, p. A7.
- TURI, Joseph-G.(1996). « L'aménagement linguistique au Canada du point de vue juridique », *Memoria e Sogno: Quale Canada Domani?* Venezia : Supernova, Université de Venise.
- TURI, Joseph-G.(1996). « Législation linguistique », dans GOEBL, Hans, NELDE, Peter H., STARÝ, Zdeněk et WÖLCK, Wolfgang, Ed., dir., *Kontaklinguistik - Contact Linguistics - Linguistique de contact*, volume 1 - tome I, Berlin-New-York : Walter de Gruyter, p. 160-168.
- TURI, Joseph-G.(1996). *Déclaration universelle des droits linguistiques - Universal*

*Declaration of Linguistic Rights* (contribution scientifique / scientific contribution),  
Barcelona, juin / June 1996.

●TURI, Joseph-G.(1996). « La tour de Babel et la loi », *Cité libre*, volume XXIV, n° 15, Montréal, novembre-décembre 1996 : Cité Libre.

●TURI, J.-G.(1997). « Langue du droit et droit de la langue », dans SCHENA, Leo, dir. *La Lingua del Diritto*, Centro Linguistico dell'Università Bocconi (Milano) : Centro d'informazione e Stampa Universitaria, Roma, 1997, p. 277-285.

●TURI, Joseph-G.(1997). « Politiques et législations linguistiques canadiennes », *Revue Mots* («Politiques linguistiques»), n° 52, septembre 1997, Paris : Presses de la Fondation nationale des sciences politiques, p. 93-104.

●TURI, Joseph-G.(1999). « L'intervention juridique des États modernes en matière linguistique - Legal Interventions in Linguistic Matters in Modern States », *Actes de la Conférence internationale de Dublin (1998) sur la législation de la langue - Proceedings of the International Conference of Dublin (1998) on Language Legislation*, Dublin : Comhdháil Náisiúnta na Gaeilge, p. 13-34.

●HERBERTS, Kjell et TURI, Joseph-G. Ed., Ed.,dir. (1999). *Multilingual Cities and Language Policies - Villes plurilingues et politiques linguistiques*, Vaasa - Vasa: Åbo Academy University, 454 p.

●FLEINER, Thomas, NELDE, Peter et TURI, Joseph-G. Ed., Ed.,dir.(2001). *Droit et langues d'enseignement - Law and Languages of Education*, Institut du Fédéralisme de Fribourg, Bâle, Genève, Munich : Helbing & Lichtenhahn, 561 p.

●TURI, Joseph-G.(2002). « Language and Law in the Era of Globalization », dans GENNARO LERDA, Valeria, Ed., *Which Global Village?* Westport, Connecticut, London: Praeger Publishers, p. 193-202.

●TURI, Joseph-G.(2002). « Law and Language in the World », dans MORALES-COLL, Eduardo, Ed. dir., *Lengua del Estado - Lengua del Pueblo; Langue du peuple -Langue de l'État; Language of the People - Language of the State*, San Juan, Puerto Rico: Ateneo Puertorriqueño, p. 21-34.

●TURI, Joseph-G. et VRABIE, Genoveva.Ed., dir.(2003). *La théorie et la pratique des politiques linguistiques dans le monde - The theory and the practise of linguistic policies in the world*, Iasi : Editura Cugetarea, 332 p.

●TURI, Joseph.(2003). « Law and Language at the beginning of the New Millennium », *Histoire Épistémologie Langage* (H.E.L), tome XXV, fascicule 1, 2003, Paris : Société d'histoire et d'épistémologie des sciences du langage, Université de Paris 7 et Centre national de recherche scientifique, p. 7-17.

●TURI, Joseph-G.(2003). « Réflexions sur les différentes législations linguistiques canadiennes », *Canadian Issues - Thèmes Canadiens*, juin/June 2003, Montréal :

Association d'études canadiennes - Association of Canadian Studies, p. 44-46.

●TURI, Joseph-G.(2004). « Typologie des législations linguistiques », *Language and Law - Droit et Langue*, Université Mohammed V-Souissi, Rabat :Institut d'Études et de Recherches pour l'Arabisation,p. 59-98.

●TURI, Joseph-G.(2005). « Law and Language in Modern States », *Transnational Associations – Associations transnationales*, janvier-mars,Bruxelles:Union Internationale des Associations (UIA), p. 3-8.

●TURI, Joseph-G.(2005). « Langues et droit dans le monde », dans NOREAU, Pierre et WOEHLING, José, dir. *Appartenances, Institutions et Citoyenneté*, Montréal :Wilson et Lafleur, Montréal, p. 281-294.

●SU, Jinzhi, TURI, Joseph-G. et WANG, Jie. Ed.(2006). *Law, Language and Linguistic Diversity*, Beijing: Law Press China, 507 p.

●TURI, Joseph-G.(2006). *Appel à l'UNESCO pour une convention internationale sur la diversité linguistique -Call to UNESCO for an International Convention on Linguistic Diversity* (contribution scientifique / *scientific contribution*), Galway, juin / *June*.

●TURI, Joseph-G.(2008). « Propos et confidences d'un planificateur juridico-linguistique québécois », dans MARTEL Marcel et PÂQUET Martin, dir., *Légiférer en matière linguistique*, Québec : Les Presses de l'Université Laval, p. 157-182.

●TURI, Joseph-G.(2009). « Language Law and Language Rights – Perspectives on Legal Intervention and Language Diversity », *Acta Academica*, Volume 41, Number 1, Bloemfontein: The University of The Free State, p. 126-143.

●TURI, Joseph-G.(2009). « Le pourquoi et le comment de la loi 101 », *Rivista di Studi Canadesi*, N . 22, Anno 2009, Bari : Schena Editrice, p. 41-59

●TURI, Joseph-G.(2009). « Souvenirs et réflexions sur le droit linguistique », *Revue Cosmopolis*, n° 2009-2, Bruxelles : Cosmopolis.

●TURI, Joseph-G.(2009). « Québec, Catalogne et Écose : des comparaisons boîteuses », *La Presse*, 9 septembre, p. 11.

●TURI, Joseph-G.(2009). « Le Québec, la Catalogne et l'Écosse », *Le Devoir*, 15 septembre, p. A7.

●BROHY, Claudine, FEYTOR PINTO, Paulo et TURI, Joseph-G., Ed, dir.(2009). *Direito, Língua e Cidadania Global – Droit, langue et citoyenneté mondiale – Law, Language and Global Citizenship*,Lisboa : Associação de Professores de Português/IALL-AIDL, 605 p.

●TURI, Joseph-G.(2011). « Le droit linguistique comparé dans le context haïtien » , postface dans *L'Aménagement linguistique en Haïti : Enjeux, Défis et Propositions*, par Robert Berrouët-Oriol, Darline Cothière, Robert Fournier & Hugues St-Fort, Montréal :

Éditions du CIDIHCA et Éditions de l'Université d'État d'Haïti, p. 219-228.

●TURI, Joseph-G.(2011). « Legislazione e diritti linguistici all'inizio del nuovo millennio », dans GIANNINI, Stefania & SCAGLIONE, Stefania, dir., *Lingue e Diritti Umani*, Roma: Carocci editore, p.129-144.

●TURI, Joseph-G.(2011). « Langue et Droit. Au Canada, au Québec et dans le monde » dans BUONO, Angela et ZITO, Marina, dir., *Ibridità Canadesi* : Università di Napoli "L'Orientale", Napoli : Il Torcoliere, p. 113-131.

●TURI, Joseph-G.(2012). « Droits linguistiques et Académie internationale de droit linguistique » dans AGRESTI, Giovanni & DE GIOIA, Michele, dir., *L'enseignement des langues locales. Institutions, methodes, idéologie*: Lingue d'Europa e del Mediterraneo (LEM), Teramo: Roma: Aracne Editrice, p. 19-29.

●TURI, Joseph-G.(2012). «Comparative Linguistic Law and Nonkilling Linguistics» dans FRIEDRICH, Patricia, Ed., *Nonkilling Linguistics – Practical Applications*, Honolulu: Center for Global Nonkilling, p. 121-232.

●TURI, Joseph-G.(2012). «Linguistic Legislation» dans CHAPELLE, Carol A., Ed., *The Encyclopedia of Applied Linguistics*, Hoboken: Wiley-Blackwell, p. 3480-3486 (également disponible en ligne: [www.encyclopediaofappliedlinguistics.com](http://www.encyclopediaofappliedlinguistics.com)).

●BROHY, Claudine, du PLESSIS, Theodorus, TURI, Joseph-G. & WOEHLING, José, Eds.. dir. (2013). *Law, Language and the Multilingual State – Proceedings of the 12th International Conference of the International Academy of Linguistic Law*, Bloemfontein : Sun Media, 373 p.

●TURI, Joseph-G.(2013). «Law, Language and the Multilingual State» dans BROHY, Claudine, du PLESSIS, Theodorus, TURI, Joseph-G. & WOEHLING, José, Eds., dir., *Law, Language and the Multilingual State – Proceedings of the 12th International Conference of the International Academy of Linguistic Law*, Bloemfontein : Sun Media, p.71-84.

●TURI, Joseph-G. (2014). « L'importance de l'officialisation d'une langue » - 23<sup>e</sup> Congrès mondial de Science politique, juillet 2014, Montréal, Québec, Canada – <http://ipsa.org>.

AGRESTI, Giovanni & TURI, Joseph-G., sous la direction de (2016). *Représentations sociales des langues et politiques linguistiques. Déterminismes, implications, regards croisés*. Actes du Premier Congrès Mondial des Droits Linguistiques, vol. 1er, First Volume, Roma: Aracne Editrice, 410 p.

TURI, Joseph-G (2016). “Académie International de Droit Linguistique: déjà 32 ans! - International Academy of Linguistic Law: 32 years ago already!” dans AGRESTI, Giovanni & TURI, Joseph-G., sous la direction de. *Représentations sociales des langues et politiques linguistiques. Déterminismes, implications, regards croisés*, Roma: Editrice Aracne Editrice, p.11-18.

YE Ning, Joseph-G. TURI & CHEN Le, Ed./dir.(2017). *Proceedings of the Fifteenth International Conference on Law and Language of the International Academy of Linguistic Law (IALL 2017): Law, Language and Justice*. The American Scholars Press, Marietta, Georgia, USA, 286 p.

AGRESTI, Giovanni & TURI, Joseph-G., Ed./dir.(2018). *Du principe au terrain - norme juridique, linguistique et praxis politique*. Actes de Teramo 2015. Proceedings of Teramo 2015. Volume 2, second Volume, Roma: Aracne Editrice, 540 p.

TURI, Joseph, Guest Editor (2020). *Comparative Legilinguistics*. International Journal for Legal Communication, Vol. 42/2020, Special Issue. Poznan, Poland, 125 p.

JOSEPH – G. TURI

Secrétaire général • *Secretary-General*  
Académie internationale de droit linguistique  
*International Academy of Linguistic Law*

bureau J-4 / *suite J-4*  
6000, chemin Deacon  
Montréal, Québec, Canada H3S 2T9

*aca.inter@bell.net*  
*www.iall-aidl.org*